联合国
环境规划署

CBD/CP/MOP/12/L.9

生物多样性公约

Distr.: Limited
23 October 2026
Chinese
Original: English

作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的生物多样性公约缔约方大会
第十二次会议
2026 年 10 月 19 日至 30 日，埃里温
议程项目 9
与财务机制和资源有关的事项

与财务机制和资源有关的事项

第二工作组主席提交的决定草案

作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会，

回顾《生物多样性公约》[1]第 21 条和《卡塔赫纳生物安全议定书》[2]第 28 条，

*审议了*全球环境基金理事会提交生物多样性公约缔约方大会第十七届会议的报告中关于生物安全的信息[3]，

1. *欢迎*全球环境基金信托基金第九次增资及其规划方向以及由此为缔约方执行《卡塔赫纳生物技术安全议定书》提供的支持，对为增资出资的国家表示感谢，并鼓励进一步为增资出资；

2. *赞赏地注意到*全球环境基金采取措施加强财务机制的生物安全方面；

3. *建议*生物多样性公约缔约方大会在将要通过的第七次《公约》财务机制成效四年度审查的职权范围中充分考虑到《卡塔赫纳议定书》，包括查明缔约方在为生物安全获得和运用财务资源方面遇到的障碍，同时查明可以克服这些障碍的措施，并考虑到《议定书》执行计划第五次评估和审查的相关成果；

4. *邀请*《卡塔赫纳议定书》缔约方为第七次财务机制成效四年度审查作贡献并参加审查工作；

5. *敦促*符合条件的缔约方利用全球环境基金资金透明分配系统分配给生物安全活动的资金，并根据国家确定的需求和优先事项，将生物安全纳入其生物多样性项目；

---

[1] 联合国，《条约汇编》，第 1760 卷，第 30619 号。

[2] 同上，第 2226 卷，第 30619 号。

[3] CBD/COP/17/5/Add.1。

6. *邀请*相关组织，包括区域和次区域科技合作支持中心，继续支持缔约方编制生物安全项目提案；

7. *鼓励*符合条件的缔约方：

(a) 将执行《卡塔赫纳议定书》的需求和安排列入其国家生物多样性融资计划；

(b) 酌情在区域和次区域层面开展合作，以便拟定资助申请，请全球环境基金支持有助于以具有成本效益的方式分享资源、信息、经验和专门知识的联合项目，并最大限度地扩大这方面的互补性和机会；

(c) 酌情协助执行秘书努力将生物安全要素纳入 2030 年 7 月至 2034 年 6 月期间利用全球环境基金生物多样性资源的成果导向四年期方案重点框架，包括根据《卡塔赫纳议定书》第 22 条，在执行国家生物安全框架方面纳入能力建设和发展需求以及技术和专门知识的获得和转让；

8. *建议*公约缔约方大会在通过对全球环境基金支持执行《卡塔赫纳议定书》的指导意见时，请全环基金：

(a) 向符合条件的缔约方、特别是向最不发达国家和小岛屿发展中国家提供专用、充足和及时的资金，以便其采取执行《卡塔赫纳议定书》所需的法律、行政和其他措施，包括加强国家执行能力的长期措施；

(b) 视需要继续为有效利用生物安全信息交换所提供支持；

(c) 请全环基金在报告截止日期前尽早向符合条件的缔约方提供编写国家报告的资金支持，从而让缔约方有足够时间在国家层面开展磋商并及时提交国家报告；

(d) 向符合条件的缔约方提供专用、足够和及时的资金，以便执行应履约委员会要求制定的履约行动计划；

(e) 根据全球环境基金信托基金和全球生物多样性框架基金的任务规定，在执行国家驱动项目过程中，包括在全环基金信托基金第九增资期间（2026 年 7 月至 2030 年 6 月）和通过全球生物多样性框架基金，继续支持生物安全方面的能力建设与发展，并加强充足、可预测和专用的生物安全供资，以促进充分和有效执行《卡塔赫纳议定书》；

(f) 继续探讨应以何种方式简化生物安全项目提案的提交程序，包括考虑缔约方的经验，使缔约方能够较容易获得资金；

9. *请*执行秘书继续探索其他途径，从所有来源为执行《卡塔赫纳议定书》调动额外财务资源，并向作为议定书缔约方会议的缔约方大会第十三次会议报告相关工作。